



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-22**

under the

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
(O.C. 2006-96)**

Filed March 24, 2006

1 Section 3 of New Brunswick Regulation 81-147 under the Business Corporations Act is amended

(a) in subsection (3) by striking out “The annual return referred to in section 209 of the Act” and substituting “Subject to subsection (3.1), the annual return referred to in section 209 of the Act”;

(b) by adding after subsection (3) the following:

3(3.1) Where the anniversary month of an extra-provincial corporation occurs after April, 2006, the annual return referred to in section 209 of the Act shall be in Form 33.1 and shall set out the required information as of the anniversary date of the extra-provincial corporation.

(c) in subsection (4) of the French version by striking out “loi” and substituting “Loi”;

(d) in subsection (5) by striking out “Subject to subsections (5.1) and (5.2)” and substituting “Subject to subsections (5.1), (5.2) and (5.3)”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-22**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES CORPORATIONS
COMMERCIALES
(D.C. 2006-96)**

Déposé le 24 mars 2006

1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-147 établi en vertu de la Loi sur les corporations commerciales est modifié :

a) au paragraphe (3), par la suppression de « Le rapport annuel visé à l'article 209 de la loi doit être établi selon la formule 33 et doit indiquer les renseignements requis » et son remplacement par « Sous réserve du paragraphe (3.1), le rapport annuel visé à l'article 209 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 33 et doit indiquer les renseignements exigés »;

b) par l'adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :

3(3.1) Lorsque le mois anniversaire d'une corporation extraprovinciale survient après le mois d'avril 2006, le rapport annuel visé à l'article 209 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 33.1 et doit indiquer les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation extraprovinciale.

c) au paragraphe (4) de la version française, par la suppression de « loi » et son remplacement par « Loi »;

d) au paragraphe (5), par la suppression de « Sous réserve des paragraphes (5.1) et (5.2) » et son remplacement par « Sous réserve des paragraphes (5.1), (5.2) et (5.3) »;

(e) by repealing subsection (5.2) and substituting the following:

3(5.2) Where the anniversary month of a corporation occurs after March, 1994 and before May, 2006, the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24.2 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

(f) by adding after subsection (5.2) the following:

3(5.3) Where the anniversary month of a corporation occurs after April, 2006, the annual return referred to in section 187 of the Act shall be in Form 24.3 and shall set out the required information as of the anniversary date of the corporation.

2 Section 12 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) by repealing paragraph (i) and substituting the following:

(i) subject to paragraph (i.1), for the annual return of an extra-provincial corporation under section 209 of the Act. \$200.00

(ii) by adding after paragraph (i) the following:

(i.1) where the anniversary month of an extra-provincial corporation occurs after April, 2006, for the annual return of an extra-provincial corporation under section 209 of the Act

(i) if the annual return is submitted in electronic form \$200.00

(ii) subject to subparagraph (iii), if the annual return is submitted in paper form \$220.00

(iii) if the annual return is submitted in paper form at the same time as an application for reinstatement under subsection 201(3) of the Act is submitted in relation to the extra-provincial corporation. \$200.00

e) par l'abrogation du paragraphe (5.2) et son remplacement par ce qui suit :

3(5.2) Lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois de mars 1994 mais avant le mois de mai 2006, le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi est établi au moyen de la formule 24.2 et décrit les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation.

f) par l'adjonction, après le paragraphe (5.2), de ce qui suit :

3(5.3) Lorsque le mois anniversaire d'une corporation survient après le mois d'avril 2006, le rapport annuel visé à l'article 187 de la Loi doit être établi au moyen de la formule 24.3 et doit indiquer les renseignements exigés à la date anniversaire de la corporation.

2 L'article 12 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) par l'abrogation de l'alinéa (i) et son remplacement par ce qui suit :

i) sous réserve de l'alinéa (i.1), pour le rapport annuel de la corporation extraprovinciale en application de l'article 209 de la Loi 200,00 \$

(ii) par l'adjonction, après le paragraphe (i), de ce qui suit :

i.1) lorsque le mois anniversaire d'une corporation extraprovinciale survient après le mois d'avril 2006, pour le rapport annuel de la corporation extraprovinciale en application de l'article 209 de la Loi,

(i) si le rapport annuel est soumis sous forme électronique 200,00 \$

(ii) sous réserve du sous-alinéa (iii), si le rapport annuel est soumis sur papier. 220,00 \$

(iii) si le rapport annuel est soumis sur papier en même temps qu'une demande de rétablissement en application du paragraphe 201(3) de la Loi est soumise à l'égard de la corporation extraprovinciale. 200,00 \$

(iii) *in paragraph (cc) by striking out “paragraphs (cc.1) and (cc.2)” and substituting “paragraphs (cc.1), (cc.2) and (cc.3)”;*

(iv) *in paragraph (cc.2) by striking out “after March, 1994” and substituting “after March, 1994 and before May, 2006”;*

(v) *by adding after paragraph (cc.2) the following:*

(cc.3) where the anniversary month of a corporation occurs after April, 2006, for the annual return under section 187 of the Act

- (i) if the annual return is submitted in electronic form \$60.00
- (ii) subject to subparagraph (iii), if the annual return is submitted in paper form \$80.00
- (iii) if the annual return is submitted in paper form at the same time as articles of revival are submitted in relation to the body corporate \$60.00

(b) *in subsection (3.2) by striking out “paragraphs 12(1)(i), (cc), (cc.1) or (cc.2)” and substituting “paragraphs 12(1)(i), (i.1), (cc), (cc.1), (cc.2) or (cc.3)”.*

3 *The Regulation is amended by adding, after Form 24.2, the attached Form 24.3.*

4 *The Regulation is amended by adding, after Form 33, the attached Form 33.1.*

(iii) *à l’alinéa cc), par la suppression de « alinéas cc.1) et cc.2) » et son remplacement par « alinéas cc.1), cc.2) et cc.3) »;*

(iv) *à l’alinéa cc.2), par la suppression de « après le mois de mars 1994 » et son remplacement par « après le mois de mars 1994 et avant le mois de mai 2006 »;*

(v) *par l’adjonction, après l’alinéa cc.2), de ce qui suit :*

cc.3) lorsque le mois anniversaire d’une corporation survient après le mois d’avril 2006, pour le rapport annuel en application de l’article 187 de la Loi,

- (i) si le rapport annuel est soumis sous forme électronique 60,00 \$
- (ii) sous réserve du sous-alinéa (iii), si le rapport annuel est soumis sur papier 80,00 \$
- (iii) si le rapport annuel est soumis sur papier en même temps que les statuts de reconstitution de la corporation sont soumis à l’égard du corps constitué 60,00 \$

b) *au paragraphe (3.2), par la suppression de « alinéas 12(1)i), cc), cc.1) ou cc.2) » et son remplacement par « alinéas 12(1)i), cc), cc.1), cc.2) ou cc.3) ».*

3 *Le Règlement est modifié par l’adjonction, après la formule 24.2, de la formule 24.3 ci-jointe.*

4 *Le Règlement est modifié par l’adjonction, après la formule 33, de la formule 33.1 ci-jointe.*



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 24.3

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 24.3

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 187)

RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 187)

1. [Empty box for name or identification]

2. Corporation Number N° de corporation
Anniversary Month Mois anniversaire

NOTE: Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE : Votre rapport annuel est exigible au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Code postal Telephone No. N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. The annual filing fee is \$80 for an annual return that is submitted in paper form and \$60 for an annual return that is submitted in electronic form at www.snb.ca.

6. Les droits de dépôt annuel s'élèvent à 80 \$ si le rapport annuel est soumis sur papier et à 60 \$ s'il est soumis sous forme électronique à l'adresse suivante : www.snb.ca.

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 2 OR FORM 4 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN 15 DAYS OF THE CHANGE.

REMARQUE : EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS, LA FORMULE 2 OU 4 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS LES 15 JOURS DU CHANGEMENT.



NEW BRUNSWICK BUSINESS CORPORATIONS ACT FORM 33.1

NOUVEAU-BRUNSWICK LOI SUR LES CORPORATIONS COMMERCIALES FORMULE 33.1

EXTRA-PROVINCIAL CORPORATION ANNUAL RETURN FOR THE YEAR (SECTION 209)

CORPORATION EXTRAPROVINCIALE RAPPORT ANNUEL DE L'ANNÉE (ARTICLE 209)

1. [Empty box for identification number]

2. Extra-provincial Corporation No. N° de corporation extraprovinciale Anniversary Month Mois anniversaire

The annual filing fee is \$220 for an annual return that is submitted in paper form and \$200 for an annual return that is submitted in electronic form at www.snb.ca.

Les droits de dépôt annuel s'élèvent à 220 \$ si le rapport annuel est soumis sur papier et à 200 \$ s'il est soumis sous forme électronique à l'adresse suivante : www.snb.ca.

NOTE: Your annual return is due by the end of the month following the anniversary month.

REMARQUE: Votre rapport annuel est exigible au plus tard à la fin du mois qui suit le mois anniversaire.

3. Description of Business Description de l'activité

4. Complete address of registered office Adresse au complet du bureau enregistré

Postal Code Code postal Telephone No. N° de téléphone

5. Mailing Address (if different from above) Adresse postale (si différente de l'adresse mentionnée ci-dessus)

Postal Code Code postal

6. Names and complete addresses of officers Noms et adresses au complet des dirigeants

Postal Code Code postal

7. Names and complete addresses of directors Noms et adresses au complet des administrateurs

Postal Code Code postal

If insufficient space to list directors above, add on separate sheet.

En cas d'insuffisance d'espace pour les inscrire tous, faites-le sur une feuille séparée.

8. Name and address of attorney for service Nom et adresse du procureur pour fin de signification

Date Signature Position with Corporation / Fonction dans la corporation

NOTE: IF THERE HAS BEEN A CHANGE IN THE REGISTERED OFFICE OR IN DIRECTORS, FORM 28 OR FORM 29 RESPECTIVELY MUST BE FILED WITHIN ONE MONTH OF THE CHANGE.

REMARQUE: EN CAS DE CHANGEMENT RELATIF AU BUREAU ENREGISTRÉ OU AUX ADMINISTRATEURS, LA FORMULE 28 OU 29 RESPECTIVEMENT DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS UN MOIS DU CHANGEMENT.